

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 12 MAI 2015 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AVRIL 2015**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1** Autorisation de vente de gré à gré de la propriété située au 758, avenue de Grande-Île par la compagnie 9257-1173 Québec inc. à un tiers
  - 5.2** Modification de la résolution 2015-04-159 relative à la vente du 80, rue Académie
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1** Acceptation de la démission de madame Sophie Major au poste de secrétaire, niveau II, au Service de sécurité incendie
  - 6.2** Lettre d'entente 2015-01 avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Salaberry-de-Valleyfield, et l'employé numéro 07565 relative aux dispositions applicables pour le remplacement d'un pompier temporaire à horaire fixe
  - 6.3** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 19 avril au 9 mai 2015
- 7. SERVICE DU GREFFE**
  - 7.1** Nomination d'un membre substitut afin de siéger aux réunions de la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 8.1** Affectation de soldes disponibles
- 8.2** Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 80202 à 80475 totalisant 3 404 471,60 \$ et 4,00 \$ et du registre des paiements Internet numéros 778 à 800 totalisant 945 586,34 \$
- 8.3** Dépôt du rapport budgétaire au 4 mai 2015

## **9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 9.1** Adoption de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes
- 9.2** Autorisation au Café des Deux Pains de Valleyfield pour la fermeture de la rue Wilfrid dans le cadre d'une activité de financement
- 9.3** Autorisations diverses à l'organisme Ensemble Vainquons le Cancer pour la fermeture de rues dans le cadre d'une activité de financement
- 9.4** Autorisations diverses à l'organisme Les Régates de Valleyfield dans le cadre de ses activités
- 9.5** Autorisations diverses à la Société canadienne du cancer, section Sud-Ouest, dans le cadre du relais pour la vie
- 9.6** Autorisations diverses au Club CMOA dans le cadre d'une exposition de voitures Mopar
- 9.7** Autorisations diverses dans le cadre de La Fête des voisins
- 9.8** Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Fondation de l'Hôpital du Suroît relatif à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de son activité Virée Vélo
- 9.9** Autorisations diverses et protocole d'entente avec la Fondation des Ressources Alternatives du Sud-Ouest relatif à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre de son activité
- 9.10** Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield relatif à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles dans le cadre du triathlon scolaire de Beauharnois et Salaberry-de-Valleyfield
- 9.11** Autorisations diverses pour la tenue de la fête nationale, volet local
- 9.12** Contrat de location avec Les petits délices de Marie pour l'exploitation d'un restaurant au parc régional des Îles-de-Saint-Timothée

- 9.13 Nomination d'un représentant afin de siéger au conseil d'administration du Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield
- 9.14 Octroi d'une bourse à Olivier Ménard à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 9.15 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. relatif au versement d'une aide financière et à l'octroi d'une aide en ressources humaines et matérielles pour la gestion de camps de jour

## 10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 10.1 Retrait de la municipalité du programme d'enfouissement des réseaux câblés sur le boulevard du Havre

## 11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 11.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 24, rue Eugénie afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 436, rue Saint-Jean-Baptiste afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 458, impasse Martin afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du projet de construction de la rue Saint-Georges afin d'autoriser l'implantation diverse de bâtiments résidentiels et réponse à cette demande
- 11.5 Autorisation aux Carrières Bauval pour la construction d'un chemin d'accès sur les lots 4 517 837 et 4 516 583 situés au port de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.6 Modification de l'entente avec la compagnie 9244-0262 Québec inc. (écoquartier Champlain) relative aux travaux municipaux pour la réalisation du projet résidentiel Saint-Eugène
- 11.7 Réponse à la demande pour repeindre le revêtement extérieur des murs du bâtiment principal situé au 147, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.8 Servitude d'empiètement de certains éléments pour la propriété située au 218, rue Grande-Île
- 11.9 Servitude en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada sur le lot 4 864 328 situé dans le secteur de la rue des Sittelles

## **12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 12.1** Ententes relatives à l'adhésion de la municipalité au circuit électrique d'Hydro-Québec et acquisition de bornes de recharge
- 12.2** Mandat de l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de sel de déglçage
- 12.3** Nomination de représentants municipaux afin de siéger à la commission de consultation publique pour la révision du plan de gestion des matières résiduelles

## **13. APPELS D'OFFRES**

- 13.1** Appel d'offres 2015-04 : remplacement des unités de climatisation dans les bâtiments municipaux
- 13.2** Appel d'offres 2015-25 : services professionnels de laboratoire concernant le contrôle qualitatif des matériaux pour les travaux 2015-2016

## **14. INVITATIONS À SOUMISSIONNER**

- 14.1** Invitation à soumissionner 2015-ENV-10 : réfection et mise en route d'une pompe submersible pour la station de pompage Victoria
- 14.2** Invitation à soumissionner 2015-ING-08 : passerelle et garde-corps en acier inoxydable pour la piscine au parc Delpha-Sauvé
- 14.3** Invitation à soumissionner 2015-SRC-07 : achat d'ameublement à la bibliothèque Armand-Frappier

## **15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 15.1** Avis de motion pour un règlement décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague
- 15.2** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 182 concernant l'augmentation du fonds de roulement
- 15.3** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 209 concernant l'établissement d'une tarification pour certains secteurs d'activité de la municipalité
- 15.4** Dispense de lecture et adoption du Règlement 021-01 abrogeant le Règlement 021 concernant l'immatriculation des bicyclettes

**16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 16.1** Dispense de lecture et adoption du Règlement 298 décrétant divers travaux de réfection du réseau d'eau potable dans le cadre de l'an 1 du programme de chemisage des conduites d'aqueduc ainsi qu'un emprunt de 2 760 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

**17. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 17.1** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 149 concernant le lotissement
- 17.2** Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 149-02 modifiant le Règlement 149 concernant le lotissement
- 17.3** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 17.4** Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 150-16 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**